

**JUNIOR LYCEUMS & SECONDARY SCHOOLS**  
**ANNUAL EXAMINATIONS 2001**  
Educational Assessment Unit - Education Division

**FORM I**

**FRENCH Paper 1 (a)**

*(5 points)*

**LECTURE**

*Vous avez 3 minutes pour préparer un passage au choix*

**Texte A**

A trente minutes de Paris seulement il y a un parc d'attractions exceptionnel qui s'appelle EuroDisney. On peut y faire des voyages fantastiques dans le temps et dans l'espace.

OU

**Texte B**

Mes parents et moi, nous allons visiter le parc André Citroën au mois de septembre prochain. Nous ne savons pas quelles sont les heures d'ouvertures ou s'il y a des restaurants dans le parc.

**JUNIOR LYCEUMS & SECONDARY SCHOOLS**  
**ANNUAL EXAMINATIONS 2001**  
Educational Assessment Unit - Education Division

**FORM I**

**FRENCH Paper II**

**Time: 2 hours**

**FICHE DU PROFESSEUR: DICTÉE / COMPRÉHENSION DE L'ORAL**

*Exercice 1: **Dictée** (10 points)*

**Consignes:**

Avant l'épreuve l'examineur s'assurera de la qualité des conditions d'écoute.  
L'examineur lira à haute voix les consignes ci-dessous aux candidats.

- *Je vais lire le texte de la dictée une fois à vitesse normale. N'écrivez rien pendant cette première lecture.*
- *Puis, je vais dicter le texte en groupes de mots et cela deux fois de suite. Pendant ces deux lectures vous pouvez écrire.*
- *A la fin de la dictée, il y aura une dernière lecture à vitesse normale. Lors de cette dernière lecture, vous pourrez faire les corrections nécessaires.*
- *Vous aurez trois minutes pour la correction finale.*

**Le samedi après-midi, / nous sommes libres. // Je joue au tennis / avec mon frère / Julien. // Mon père / et ma mère / préfèrent faire / du cheval, / mais le dimanche matin / seulement. // Tout le monde / dans ma famille / aime le sport. // Et toi, / quel sport, / est-ce que / tu fais? //**

**Exercice 2: Compréhension de l'Oral (10 points)**

Lire à haute voix les consignes suivantes. Si besoin est, l'examineur est prié de traduire en maltais ou en anglais.

- *On va vous lire un texte. Écoutez bien la première lecture sans prendre de notes.*
- *Une deuxième lecture aura lieu 2 minutes après, au cours de laquelle vous pouvez prendre des notes.*
- *Vous pourrez ensuite compléter la grille..*
- *Une troisième et dernière lecture se fera trois minutes plus tard.*

Écoutez maintenant le texte proposé:

**Martine n'est pas très forte en allemand. Elle va à des cours particuliers. Ses parents disent que c'est un problème. Heureusement le père de Martine connaît une famille en Allemagne qui vient à Malte pour toutes ses vacances. Ils ont deux enfants: Kurt, un garçon de treize ans et sa sœur Greta qui a quatorze ans. Martine va passer beaucoup de temps avec ces deux jeunes. Elle va certainement parler allemand quand ils sont à Malte pour être plus forte dans cette langue.**

**JUNIOR LYCEUMS & SECONDARY SCHOOLS**  
**ANNUAL EXAMINATIONS 2001**  
Educational Assessment Unit - Education Division

**FORM 1**

**FRENCH Paper 1 (b)**

*(10 points)*

**JEU DE RÔLE**

*Vous avez 5 minutes pour préparer UN jeu de rôle au choix*

**Ton/ta nouveau/nouvelle jeune voisin/e vient te visiter. Tu lui montres ta chambre. Il/elle te pose beaucoup de questions sur les objets qu'il y a dans la chambre.**

**Tu lui parles de ces objets: les images, les photos, les livres, les disques ...**

*Le professeur jouera le rôle du/de la voisin/voisine.*

**OU**

**Un/e cousin/e d'Australie passe quelques jours à Malte. Il/elle te demande des informations sur ton/ta village/ville natal/e qu'il/elle voudrait visiter.**

**Tu réponds à ses questions.**

*Le professeur jouera le rôle du cousin /de la cousine.*

**JUNIOR LYCEUMS**  
**ANNUAL EXAMINATIONS 2001**  
**Educational Assessment Unit - Education Division**

<b>Form I</b>	<b>FRENCH Paper II</b>	<b>Time: 2 hours</b>
---------------	------------------------	----------------------

Name ..... Form .....

*Exercice 1: **Dictée** (10 points: 20 x ½)*

*Le professeur va lire le texte 3 fois. Écrivez les mots qui manquent.*

Le ..... , nous ..... Je  
 ..... au ..... avec ..... Julien. Mon  
 ..... et ma ..... du  
 ..... mais le ..... matin ..... Tout le .....  
 dans ma ..... aime le ..... Et toi, quel sport est-ce  
 ..... tu ..... ?


*Exercice 2: **Compréhension de l'Oral** (10 points)*

Noms propres: Martine, Allemagne, Malte, Kurt, Greta.

0. Martine habite en Allemagne.
1. Martine est forte en allemand.
2. Ses parents ne sont pas heureux de la situation.
3. Le père de Martine a des amis en Allemagne.
4. La famille allemande ne vient jamais à Malte.
5. La famille allemande n'aime pas voyager.
6. Greta et Kurt ont plus de quinze ans.
7. Greta est la cousine de Kurt.
8. Martine va bien connaître Kurt et Greta.
9. Martine va demander aux deux jeunes Allemands de parler maltais.
10. Martine va parler maltais à Kurt et Greta.

V	F
	<b>x</b>

**Exercice 3: Exploitation d'un court document authentique** (10 points: 5 x 2)  
Observez la fiche d'identité et complétez les questions.

Nom : <b>SMITH</b>	Prénom : <b>Jane</b>
Âge : <b>37 ans</b>	
Adresse : <b>rue Taylor n° 32</b>	
Ville : <b>Paris (10<sup>e</sup>)</b>	
Téléphone : <b>48 37 56 89</b>	
Nationalité : <b>Australienne</b>	
Profession : <b>Professeur d'anglais</b>	

1. Comment s'appelle la personne? \_\_\_\_\_
  2. Où est-ce qu'elle habite? 32, rue \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_
  3. Quelle est sa nationalité? \_\_\_\_\_
  4. Quel est son métier? \_\_\_\_\_
  5. Quel âge a-t-elle? \_\_\_\_\_
- 

**Exercice 4:** Transformez les chiffres en lettres comme dans l'exemple (5 points: 5 x 1)

Ex: dix – deux = 8 ( **huit** )

1. vingt + dix = 30 ( \_\_\_\_\_ )
  2. vingt et un + quatre = 25 ( \_\_\_\_\_ )
  3. dix-neuf – quatre = 15 ( \_\_\_\_\_ )
  4. six + douze = 18 ( \_\_\_\_\_ )
  5. seize – trois = 13 ( \_\_\_\_\_ )
- 

**Exercice 5: Complétez avec le présent de l'indicatif** (5 points: 5 x 1)

Le mercredi après-midi, Jean-Paul (jouer) \_\_\_\_\_ au foot avec ses copains entre deux et cinq heures. Aujourd'hui, Christian (regarder) \_\_\_\_\_ la partie. Il (être) \_\_\_\_\_ en tenue de sport. Un des joueurs (sortir) \_\_\_\_\_ du terrain. Christian joue à sa place, avant-centre, et il (marquer) \_\_\_\_\_ un but contre son équipe!

---

Epreuve 6 : **Compréhension de l'Écrit** (15 points)

Maria, Angèle et Michèle sortent du collège. Michèle rentre chez elle. Olivier, Pierre et William marchent derrière elles. Ce soir, Michèle va au concert de rap avec ses copines. Elles aiment écouter toutes les musiques - le rap, le rock, le jazz. Olivier et Pierre jouent de la guitare. William joue du saxo et les jeunes filles chantent. Ils montent un groupe "F. M.", c'est à dire "Fous de Musique".

**1. Trouvez dans le texte.** (10 points: 10 x 1)

- a) 2 noms de filles \_\_\_\_\_
- b) 2 noms de garçons \_\_\_\_\_
- c) 2 sortes de musique \_\_\_\_\_
- d) 2 instruments musicaux \_\_\_\_\_
- e) Remplissez: (F.M.) = F\_\_\_\_\_ de M\_\_\_\_\_

**2. Associez:** (2 points: 4 x ½)

- |                       |                                     |             |
|-----------------------|-------------------------------------|-------------|
| 0 maison              | <input type="checkbox"/>            | école       |
| 1 collègue            | <input type="checkbox"/>            | chanter     |
| 2 rap                 | <input type="checkbox"/>            | rock        |
| 3 filles              | <input checked="" type="checkbox"/> | appartement |
| 4 jouer de la musique | <input type="checkbox"/>            | garçons     |

**3. Complétez:** (1½ points: 3 x ½)

1. Les jeunes filles aiment \_\_\_\_\_
2. L'instrument favori de Pierre et d'Olivier est \_\_\_\_\_
3. Le groupe s'appelle \_\_\_\_\_

**4. Donnez un titre à ce texte.** (1½ points: 1 x 1½)

Exercice 7: **Tâche à accomplir** (15 points)

Écrivez entre 60 et 70 mots sur UN des sujets ci-dessous.

a. Écrivez une petite lettre à votre correspondant/e francophone où vous parlez de ce que vous faites pendant votre temps libre.

**Ou**

b. Écrivez un petit article sur votre chanteur/chanteuse préféré(e)

---

Exercice 8: **Culture et Civilisation** [10 points (+ 5 pour le portfolio)]

A. Choisissez la bonne réponse: (4 points: 4 x 1)

Paradis Brest Charlemagne Astérix Tour de France

0) une grande ville en France: \_\_\_\_\_ BREST \_\_\_\_\_

1) celui qui "invente" l' école en 789: \_\_\_\_\_

2) celle qui chante "Joe le taxi": Vanessa \_\_\_\_\_

3) Il a plus de 90 ans.: \_\_\_\_\_

4) le parc où l'on peut vraiment s'amuser: \_\_\_\_\_

B. Vrai ou Faux: (4 points: 4 x 1)

- 0 Malte est une île méditerranéenne.
- 5 Strasbourg est la capitale de l'Alsace.
- 6 Marseille se trouve sur la côte Atlantique.
- 7 VTT veut dire vélo tout-terrain.
- 8 La Corse est une chaîne de montagnes

Vrai	Faux
X	

C. Ecrivez les lettres qui manquent: (2 points: 2 x 1)

9. L'hymne national français est : La Ma\_seillai\_e.

10. Le Président de la France s'appelle: Jacques Chir\_ \_ \_